



**Президент  
Республики  
Таджикистан**

**Президенти  
Ҷумҳурии  
Тоҷикистон**

**President  
Republic of  
Tajikistan**

ш. Душанбе

№ 1/14-4

«21» январи соли 2017

Ҷаноби Олӣ,

Хабари хузнангези ба ҳалокат расидан ва ҷароҳат бардоштани шахрвандони Венгрия, аз ҷумла кӯдакону наврасон бар асари садамаи воситаи нақлиётӣ дар Италия боиси андӯҳи амиқи мо гардид.

Дар ин лаҳзаҳои барои мардуми дӯсти Венгрия фочеабор ҳамдардии амиқи ин ҷонибро ба пайвандон ва наздикони фавтидагон ирсол дошта, барои ҳамаи осебдидагон шифои комил хоҳонам.

Бо камоли таассуф,

**Эмомалӣ Раҳмон**

**Ба Ҷаноби Олӣ  
Янош Адер  
Президенти Венгрия  
Будапешт**

*Unofficial translate*

Your Excellency,

We are deeply saddened by the news of the car crash in Italy that resulted in death and injury of Hungarian citizens, as well as children and teenagers.

In this hour of grief, expressing my deep sympathy and condolences to the friendly people of Hungary, I wish patience and endurance to the families and friends of the deceased.

With regret,

Emomali Rahmon

H.E. Mr. János Áder  
President of the Republic of Hungary  
Budapest